Questionnaire sur les procédures de marquage suivies par les navires

Tous les navires devraient suivre le protocole convenu par la CCAMLR pour le marquage des légines ([www.ccamlr.org/node/85702](https://www.ccamlr.org/node/85702)).

Ce questionnaire a été conçu pour qu'un observateur puisse le remplir indépendamment du navire, mais dans certains cas il pourrait être utile de demander des précisions au capitaine de pêche (sur le volume de la cuve, p. ex.). Choisir les champs correspondant le mieux aux questions posées ou, si cela est demandé, donner des précisions. Si possible, fournir une vidéo ou des photos du processus de marquage démontrant le débarquement des poissons, leur manipulation, le marquage, la saisie des données et la remise à l'eau des poissons.

|  |  |
| --- | --- |
| Équipement et fonctionnement | |
| Emplacement du poste de marquage | Sur le pont extérieur – non couvert |
| Sur le pont extérieur – couvert |
| Dans l'usine |
| Autre – Veuillez préciser |
| À quelle fréquence les pistolets de marquage sont-ils nettoyés ou entretenus ? À chaque remontée de palangre, régulièrement, une fois par sortie |
| Distance verticale de la surface de l'eau à la rampe de virage (m) |
| Distance verticale de l'endroit où le poisson est relâché à la surface de l'eau (m) |
| Distance du poste de marquage au lieu de remise à l'eau (m) |
| Cuve | Oui/Non |
| Si oui, informations sur la cuve | Volume (l) |
| Forme (carrée, rectangulaire, circulaire, etc.) |
| La cuve dispose-t-elle de l'eau courante ? (Oui/Non) |
| Mise à bord et manipulation du poisson | |
| Équipement pour remonter à bord et soulever les poissons de grande taille | Filet |
| Civière ou berceau |
| Autre – Veuillez préciser |
| Longueur minimale approximative des poissons lorsque le dispositif de levage est utilisé (cm) |
| Transport du poisson | Entre la rampe et le poste de marquage où sera transporté le poisson, y-a-t-il des obstacles tels que :  • des cloisons  • des machines  • de l'équipement d'usine (convoyeur à bande, p. ex.)  • des marches ou plusieurs niveaux  Tout autre obstacle ? |
| Entre la rampe et le poste de marquage, le poisson est-il transporté au moyen d'un dispositif de levage ? (Oui/Non) |
| Au poste de marquage, comment les données de marquage sont-elles enregistrées ? | Directement sur l'ordinateur/sur une fiche de données papier/sur un tableau ou un bloc-note étanche/par des photographies/par d'autres méthodes |
| Remise à l'eau du poisson | Décrire tout dispositif utiliser pour relâcher le poisson (p. ex. berceau, toboggan) |
| Personnel et formation | |
| Responsabilités en matière de marquage | Équipage |
| Observateur(s) |
| Les deux |
| Nombre de membres de l'équipage formés aux procédures de marquage |
| Dans le cas d'une formation au marquage sur les navires, est-elle pratique, théorique ou les deux ? |
| Langues parlées par le personnel formé au marquage |
| Fonction de la personne chargée de la formation générale au marquage (p. ex. capitaine de pêche, maître d'équipage, responsable de l'usine, observateur, représentant de l'armement/autre) |
| Lorsqu'un poisson marqué est mis sur le pont et que l'observateur est absent, comment est-il informé ? |
| Évaluation des poissons pour déterminer s'ils se prêtent au marquage | Le protocole de marquage de la CCAMLR et les critères d'évaluation de l'état du poisson pour le marquage sont-il accessibles près du poste de marquage : (Oui/Non) |